中領館盛宴賀61周年國慶

梁梳根指華發展有賴外僑

【明報專訊】中華人民共和國61周年國慶日即將來臨，今年更適逢加中兩國建交40周年，中國駐溫哥華領事館昨晚在市中心一酒店舉行國慶酒會，廣邀本地三級政要及華裔社區人士等共慶，場面十分盛大。卑詩省督波因特（Steven Point）受邀出席，與駐溫總領事梁梳根共同舉杯及致辭。

梁梳根指出，中國建國61年來，已經成爲具有國際影響力的發展中國家，成功舉辦奧運會、世博會，經濟名列前茅，但人均GDP僅爲3700美元，排在世界百位左右，地區發展不平衡，未來的發展離不開海外僑胞的熱情參與和大力支持。

他續稱，中加都是大國，需要相互合作，兩國經貿從最初的1.5億美元發展到近300億，良好的雙邊關係，能爲華僑提供更多事業機遇，他表示溫哥華的華人社區充滿活力，希望衆人發展事業、積極融入主流社會的同時，繼續發揮民間大使的作用，成爲兩國的交流紐帶。

對於中加關係近來的一些波折，如法登的間諜論、達賴即將再訪加拿大等問題，梁梳根指，作爲政治人物，說話應該要以事實爲依據，對法登，本地僑社及政府官員都已經表達了看法；不過對於達賴，梁梳根強調，他不是純粹宗教人物，中國政府態度明確，反對外國政府接待他，破壞與中方的友好關係。

聯邦移民及多元文化部部長高級顧問梁英年代表總理哈珀（Stephen Harper）、省議員李燦明代表省長金寶爾（Gordon Campbell），聯同省督波因特分別闡述了加拿大、卑詩省與中國悠久的友好歷史，以及作爲合作伙伴的現狀，並期望共創繁榮未來。

出席國慶酒會的嘉賓人數眾多，場面盛大。（方潔瑩攝）

▶梁梳根（左）和波因特（右）共同為晚會致祝酒辭。◀梁梳根指良好的雙邊關係，能為華僑提供更多事業機遇。（方潔瑩攝）

耗資8150萬 座落活活大樓舊址

西大藝術系新院設施先進

【明報專訊】西門菲沙大學昨日對公衆展示位於溫市中心東端活活大樓（Woodward's）舊址的當代藝術科系大樓，強調其中最先進的教學設施，可培訓出一流的表演藝術、電影、音樂等人才。超過750名學生已於半月前進駐這幢耗資8150萬元的教學大樓就讀，校方也會在大樓內的頂級劇院中進行多項公演。

西門菲沙大學當代藝術系主任昂德希爾（Owen Underhill）表示，這幢教學大樓共有6層，座落於活活大樓舊址，其中有許多領先全國的高科技教學設施。他指雖然大樓少數區域仍在裝修，但750名學生已於2周前進駐上課，其中400名爲全職本科學生。

大樓地下有一個2層樓高的大型劇院，共可容納420人，可以根據不同需求而改變爲戲劇舞台、舞蹈場地、甚至運動場。位於一樓的Audain藝廊，則可同時進行展覽及教學。另外還有一間「完全隔音」的音響教室，全溫哥華僅有加拿大廣播公司（CBC）擁有同級設備。

位於2樓的Djavad Mowafaghian電影院，配備全溫最好電影音響設備，可同時讓350人觀賞電影創作，或是進行教學。4樓還有僅有25個座位的小型電影院，可讓電影系進行教學課程。這幢教學大樓耗資8150萬元，其中4930萬元來自省府撥款。該大樓總面積達12.5萬平方呎，預計每年會有1800名學生在內學習。

▲多功能大型劇院，可容納420人。◀可同時進行展覽及教學的Audain藝廊。（馮伻新攝）

公園局財絀

溫室花園通過保留 史園動物園明年關門

【明報專訊】溫哥華公園局昨晚給2個著名景點的命運作出決定；於女皇公園（Queen Elizabeth Park）內的溫室花園（Bloedel Conservatory）將獲得保留，但史丹利公園（Stanley Park）的小動物園，將在聖誕新年後關閉。

公園局昨晚一致通過，溫室所屬協會FOBA和范度森植物公園協會（VanDusen Botanical Garden Association，VBGA）合作經營及管理計劃，溫室將可保留下來。公園局曾因財政預算緊縮而考慮關閉溫室花園，並於本年公開召募經營意見書，當中包括由上述兩協會合作經營的方案，期後，這方案並獲有關委員會批核。

合作計劃預料，可透過多種途徑包括與教育機構合作和出租場地，來達收支平衡或甚至估計今年會有小量盈餘。

公園局昨晚亦表決關閉史丹利公園內的小動物園，當局亦同樣爲它於本年初進行公開召募和接到2份意見，但一份後來取消，而另一份則未達財政要求。小動物園將在公園聖誕及新年活動Bright Night完結後，即明年1月2日後關閉，現有的122隻動物將供其他組織領養。

最後4天
星期五、六、日及一

3件頭白色舒適座組
原價$2699
特價 $1599
$1299
(最後3組)

6件頭睡房套組
原價$3199
特價 $1999

6件頭睡房套組
原價$2299
特價 $1399
SOLD

Safari有腳托梳化組
兩件頭 (三座，單座)
原價$2298
特價 $1588
$1399
(最後3組)
購買兩件頭
(三座+單座)
獲送價值 $999 之
Love Seat (二座)
極速行動!!
勿失良機

3件頭 客廳梳化套組
原價$4899
特價 $2898

特式皮梳化組
原價$3299
特價 $1998

餐桌組
原價$4999
特價 $3699
(最後2組)

MEGA FURNITURE
傢俬城
110-7731 Alderbridge Way, Richmond, BC
Tel: 604-279-4242

大溫地區天氣預測

今天	9/22 (三)	9/23 (四)	9/24 (五)
陰間雨	晴	小雨	陰間雨
11 – 16℃	9 – 17℃	11 – 14℃	12 – 16℃

世界部分城市天氣預測

	溫度(℃)	概況
卡加利	-1 – 7	雨
愛蒙頓	-2 – 9	晴間雲
溫尼辟	5 – 12	晴間雲
多倫多	17 – 26	陰間雨
渥太華	16 – 21	晴間雨
滿地可	16 – 20	晴間雲
三藩市	12 – 17	晴間雲
洛杉磯	13 – 23	晴間雲
紐 約	16 – 23	晴
香 港	25 – 29	雨
台 北	26 – 34	晴間雨
北 京	5 – 22	晴
上 海	17 – 24	晴間雨
廣 州	22 – 27	陰間雨
新加坡	24 – 31	陰間雨
東 京	25 – 33	晴間雲
悉 尼	13 – 21	晴間雲
倫 敦	13 – 22	晴間雲

騎警燒烤會 列治文皇家騎警日前舉行燒烤會，與市內精神健康工作人員和病人共享美食，加強警務人員與精神健康社區人士的交流，並為列市Pathways Clubhouse籌款。列市騎警發言人特利（Sherrdean Turley）表示，這項燒烤活動已舉辦多年，今年有超過100名騎警、交通特警、Pathways Clubhouse的會員及職員出席，並籌募得143元。（圖/皇家騎警提供）

649 測彩

9月18日攪珠結果，0系開出1，走勢平平；1系開出14、17和19，狀態大勇；2系交白卷，走勢突然下沉；3系也交白卷，狀態低迷；4系開出40和42，走勢回勇。特別號碼30。

這期頭獎兩票安省中，每票彩金一百八十萬多元；二獎八票中，茜美那斯(Chemainus)鎮一票，安省和魁省分別五票和兩票，每票彩金三萬二千多元；三獎九十票中，每票彩金約二千三百多元。這期心水號碼貼中19。下期彩金約三百五十萬元。

本期心水選擇

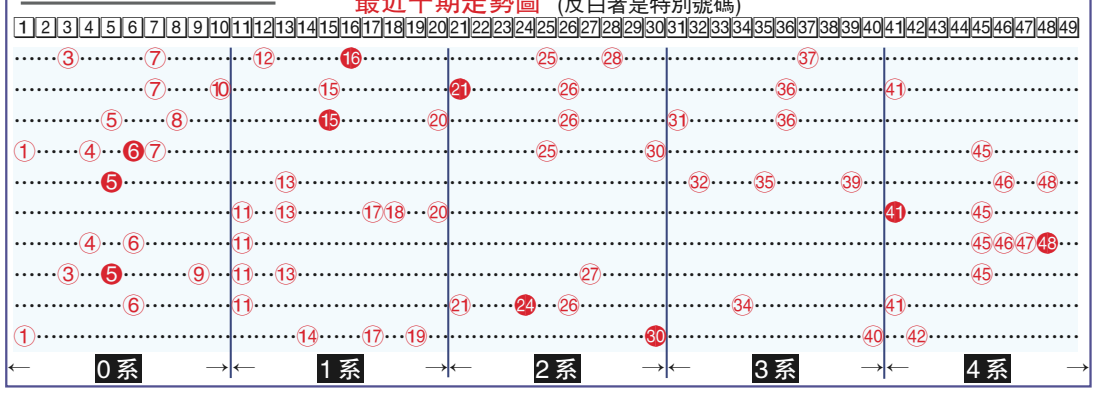
2 5 10 13 20
22 33 36 45 49

0系走勢平平，可選2和5。
1系狀態大勇，熱起來，選10或13。
2系走勢突然下沉，冷選20或22。
3系狀態低迷，試選33和36。
4系走勢回勇，可選45及49。

最近十期開獎號碼

8月18日：	③⑦⑫㉕㉘㊲・⑯
8月21日：	⑦⑩⑮㉖㊱㊶・㉑
8月25日：	⑤⑧⑳㉖㉛㊱・⑮
8月28日：	①④⑦㉕㉚㊺・⑥
9月1日：	⑬㉜㉟㊴㊻㊽・⑤
9月4日：	⑪⑬⑰⑱⑳㊺・㊶
9月8日：	④⑥⑪㊺㊻㊼・㊽
9月11日：	③⑨⑪⑬㉗㊺・⑤
9月15日：	⑥⑪㉑㉖㉞㊶・㉔
9月18日：	①⑭⑰⑲㊵㊷・㉚

最近十期走勢圖 (反白者是特別號碼)



省擬取消國際航班燃油稅

後年有望生效 機票或會降價

【明報專訊】卑詩省府昨日宣布，將立法於2012年取消國際航班的飛行燃油稅（Aviation Fuel Tax），有可能直接導致航空公司調低機票價格。溫哥華國際機場（YVR）也同時宣布一項5年擴展計劃，將對包括中國在內的亞洲航線進行擴展，目標每天增加10個航班。機場還決定凍結對航空公司收取的部分費用，鼓勵航空公司增加更多航班。

卑詩省長金寶爾昨日在溫哥華舉行的2010世界航線大會（World Routes 2010）上宣布，省議會將會提案，自2012年4月1日起，取消國際航班的飛行燃油稅，預計能讓航空公司每年減少2000萬元的開支。

據了解，取消飛行燃油稅可讓一個由溫哥華飛往香港的航班，減少3900元的開支，也可讓一個由溫哥華飛往紐約的航班，減少760元的開支。

溫哥華國際機場航空管理部門總監科倫尼克（John Korenic）對本報表示，對於這些省下的開支，航空公司會自行決定是否反映在機票價格上。他表示，就算航空公司不降價，也會用這些錢來提升服務，對乘客來說都是好事。

在金寶爾宣布即將取消飛航燃油稅後，溫哥華國際機場行政總監伯格（Larry Berg）也立即在大會上，宣布一項自明年1月開始的5年擴展計劃。該計劃目標在5年後達到每天增加8至10個航班，換算爲110萬個飛機座位。該機場更會將對航空公司收取的停機坪及航廈費用，凍結在2010年的水平，鼓勵航空公司增加航班。

溫機場計劃擴容 看好加中ADS

科倫尼克透露，每一班抵達溫哥華的新航班，皆會爲溫哥華國際機場員工每年帶來總數500萬至800萬元的薪資，等於是爲卑詩省的國民生產總值（GDP）注入800萬至1500萬元。省府方面則認爲，如果機場成功增加10條航班，等於是爲卑詩經濟注入6400萬元。

科倫尼克更強調，這項計劃更針對亞洲航班，特別是剛簽署指定旅遊目的地協議（ADS）的中國航線。他認爲加國每10個飛往亞洲的航班中，便會有一個由溫哥華起飛，機場方面希望能提高這個數字。

溫哥華旅遊局主席特里（James Terry）肯定這兩項變動，稱任何前來溫哥華國際機場的航班都會帶來大量遊客，而遊客必會對溫哥華的經濟有所貢獻。

目前溫哥華國際機場共有44個國內航班、24個美國航班、以及27個國際航班，去年共有1620萬名遊客使用，爲加國第二繁忙的機場。

爲期2日的2010世界航線大會，共邀請來自世界各國700個機場及200間航空公司的3000名代表出席。

加航增開航班 今冬日飛京滬港

【明報專訊】在省府及溫哥華國際機場公布針對國際航班的優惠措施後，加拿大航空公司（Air Canada）昨日隨即宣布，將於今年冬天改爲每天一班直飛中國上海、北京及香港，大幅提高中國航線17%的載客量。

加拿大航空公司執行副總裁兼商務總監史密斯（Ben Smith）昨日宣布，加航將在即將來臨的冬季，將飛往上海、北京、以及香港的直飛航班增加至每天一班。與去年冬天相比，等於是增加17%的載客量。

今年冬天加航直飛的航班，包括上海、北京、香港、東京成田、首爾、悉尼、倫敦。今年11月1日將增加周末飛墨西哥的航班，並於今年12月1日增加爲每天起飛。明年1月29日起，還會增加每天直飛日本東京羽田機場的航班。

北溫皇家騎警加強打擊違例司機。（北溫皇家騎警提供）

新例生效20分鐘 北溫即捉醉司機

【明報專訊】卑詩省在昨日凌晨起實施加強打擊醉駕及超速駕駛法例，單是北溫及蘭里已合共截獲8名違例司機，其中北溫騎警在新法生效僅20分鐘，已開出第一張罰單及扣留醉駕司機的汽車，而在3小時內，再截獲2名醉駕司機；蘭里騎警則截獲5名超速司機，最嚴重的是一名司機超速達69公里。

北溫皇家騎警昨日凌晨零時20分，首先在第二峽橋（Second Narrows Bridge）設立路障，截獲一名醉酒駕駛司機，其酒精超標屬警告程度（0.05至0.08間），被罰禁止駕駛3天及車輛被扣留3天；

稍後騎警在卡比蘭奴路（Capilano Rd.）截獲第2名醉駕司機，同樣被罰禁止駕駛及扣留汽車3天；至凌晨3時，有第3名醉駕司機被截獲，其酒精含量超過0.08，除了被禁止駕駛90天，更被扣留汽車30天。

北溫皇家騎警發言人德維拉斯（Peter DeVries）指出，雖然每年北溫均有人因醉酒駕駛而死，不過，警方每年調查的醉酒駕駛案件數量，卻是有增無減。

蘭里5超速司機捱重罰

另外，蘭里騎警在昨日的執法行動中，截獲5名嚴重超速（超過時速限制40公里）的司機，他們的超速達50至69公里，除了被罰款363至483元外，還會被扣留汽車7天，司機被扣3分，同時要在3年內，每年多付320元的危險司機保費（driver-risk preium），以及拖車及扣留汽車費用350元。

據悉，多個低陸平原其他警區，昨日亦有因應新實施的法例加強打擊違例司機執法行動，但沒有公布截獲違例司機的數目。

華人社協「明月愛心賀中秋」

【明報專訊】中秋節是華人傳統節日，列治文華人社區協會爲了慶祝這個節日，將於9月26日（星期日）在Lansdowne Centre，舉辦「明月愛心賀中秋」活動。

表演活動由中午12時30分開始至下午5時結束。除了有不同地方文化特色的表演，例如有醒獅、粵曲、多元化民族舞、功夫及跆拳道表演，更有書法義賣及猜燈謎遊戲。

另外邀請了一些非牟利團體擺設展覽攤位，歡迎一起參與這個有趣及有意義的中秋慶祝活動。現場還將派發500個免費月餅及中秋燈籠。查詢請電604-270-7222。

豪情・九月
2010名車終極傾銷

S-Class 租賃由每月$995起 利率4.9%*

Model	Colour	Stock #	MSRP	Sale price	
B200	Polar Silver	1005317	~~$34,515~~	$27,900	SOLD
B200	Mountain Grey	1007250	~~$34,515~~	$27,900	SOLD
B200	Polar Silver	1021170	~~$34,515~~	$28,800	
B200	Calcite White	N148298	~~$33,625~~	$28,800	
B200	Steppe Brown	N148372	~~$34,515~~	$28,800	
B200	Lotus Blue	N148375	~~$34,515~~	$28,800	SOLD
B200	Steppe Brown	N147999	~~$40,424~~	$30,800	
B200T	Cosmos Black	R1128348A	~~$37,015~~	$29,900	
B200T	Calcite White	1024549	~~$36,125~~	$31,900	SOLD
B200T	Night Black	1022936	~~$36,500~~	$31,900	
B200T	Dune Beige	1024552	~~$37,015~~	$31,900	SOLD
B200T	Calcite White	N148000	~~$36,125~~	$31,900	
B200T	Polar Silver	N148316	~~$37,015~~	$31,900	
B200T	Mountain Grey	N148299	~~$37,015~~	$32,900	SOLD

Model	Colour	Stock #	MSRP	Sale price	
C250W 4Matic	Steel Grey	N148315	~~$41,590~~	$37,900	
C250W 4Matic	Iridium Silver	1019435	~~$43,790~~	$38,800	
C250W 4Matic	Palladium Silver	1015214	~~$43,790~~	$38,800	SOLD
C250W 4Matic	Obsidian Black	1011978	~~$43,790~~	$39,900	SOLD
C250W 4Matic	Steel Grey	1022372	~~$43,790~~	$39,900	SOLD
C300W	Calcite White	1002570	~~$45,100~~	$38,800	SOLD
C300W 4Matic	Steel Grey	1019474A	~~$45,790~~	$43,800	
C300W 4Matic	Obsidian Black	B142917	~~$46,265~~	$44,800	
C300W 4Matic	Black	B1024775	~~$47,775~~	$44,900	SOLD
C300W 4Matic	Steel Grey	1020511	~~$51,490~~	$44,900	SOLD
C300W 4Matic	Iridium Silver	N148337	~~$48,190~~	$44,900	
C300W 4Matic	Steel Grey	R1025498	~~$51,490~~	$45,900	SOLD
C350W	Black	1024680	~~$52,775~~	$45,900	SOLD
C350W	Obsidian Black	1002578	~~$53,290~~	$45,900	SOLD
C350W 4Matic	Steel Grey	1022233	~~$50,515~~	$45,900	SOLD
C350W 4Matic	Iridium Silver	1013361	~~$55,865~~	$48,800	

Model	Colour	Stock #	MSRP	Sale price	
E350W 4Matic	Iridium Silver	1014107	~~$64,525~~	$61,900	
E350W 4Matic	Iridium Silver	1021009	~~$68,425~~	$63,800	SOLD
E350W 4Matic	Steel Grey	1018724	~~$69,325~~	$65,900	SOLD
E350W 4Matic	Iridium Silver	1023911	~~$72,325~~	$67,900	SOLD
E350W 4Matic	Steel Grey	B148025	~~$74,875~~	$69,900	SOLD
E550W 4Matic	Steel Grey	1022129A	~~$78,450~~	$73,900	
E550W 4Matic	Calcite White	1012484	~~$80,400~~	$74,900	SOLD

Model	Colour	Stock #	MSRP	Sale price	
ML350	Obsidian Black	1016611	~~$63,250~~	$59,900	SOLD
ML350	Calcite White	1016614	~~$62,275~~	$59,900	
ML350 BlueTec	Capri Blue	1015943	~~$65,650~~	$58,800	
ML350 BlueTec	Iridium Silver	1003607	~~$64,900~~	$60,800	SOLD
ML550	Obsidian Black	1013541	~~$76,100~~	$69,900	
ML63 AMG	Calcite White	1019058	~~$103,475~~	$89,900	SOLD
ML63 AMG	Iridium Silver	1014759	~~$100,400~~	$89,900	SOLD
R350 BlueTec	Iridium Silver	N143787	~~$64,075~~	$52,800	
R350 BlueTec	Palladium Silver	N145080	~~$62,275~~	$53,800	SOLD
R350 BlueTec	Steel Grey	1023114	~~$63,125~~	$56,800	SOLD

Model	Colour	Stock #	MSRP	Sale price	
SLK300	Obsidian Black	1005638	~~$61,875~~	$53,800	
SLK300	Mars Red	1003458	~~$63,000~~	$55,900	
SLK300	Steel Grey	1076478	~~$69,425~~	$56,800	
SLK350	Calcite White	1020419	~~$69,425~~	$61,900	SOLD

Model	Colour	Stock #	MSRP	Sale price	
smartC	High Style Edition	N146789	~~$21,450~~	$17,900	SOLD
smartC	High Style Edition	N145166	~~$21,450~~	$17,900	
smartC	High Style Edition	N145149	~~$21,450~~	$17,900	SOLD
smartC	High Style Edition	N145165	~~$21,450~~	$17,900	SOLD
smartC	High Style Edition	N146864	~~$21,450~~	$17,900	
smartC	High Style Edition	N145182	~~$21,450~~	$17,900	
smartC	High Style Edition	N148377	~~$21,450~~	$17,900	
smartC	High Style Edition	N146854	~~$21,450~~	$17,900	
smartC	High Style Edition	N145100	~~$21,450~~	$17,900	
smartC	High Style Edition	N146779	~~$21,450~~	$17,900	
smartC	High Style Edition	N146777	~~$21,450~~	$17,900	
smartA	Cabriolet	N146787	~~$22,670~~	$17,900	
smartA	Cabriolet	N146852	~~$22,880~~	$17,900	

全年終極傾銷，盡在九月
- 過百部名車以最超值價錢傾銷
- 首三個月免供款
- 貸款利率由0.9%起
- 畢業生額外$500優惠，B-class及Smart Car醒目車

Mercedes-Benz
營業查詢 604-331-BENZ(2369) | www.mbvancouver.ca

大溫平治車行

列治文陳列室星期日照常營業

溫哥華	北溫哥華	本拿比	素里	列治文
免費代客泊車				
1395 West Broadway	1375 Marine Drive	1325 Boundary Road	15508-104th Ave.	Richmond Auto Mall
(D#6276)	(D#6277)	(D#6279)	(D#11013)	(D#6276B)
604-736-7411	604-984-9351	604-639-3300	604-581-7662	604-278-7662

* 租賃優惠必須通過Mercedes-Benz Financial批核，限期至9月30日止。Stock #1073893-2010 S550 V4M 9000公里。付款根據36個月合約，4.9%利率。首期$25,000或同等價值舊換新車。稅項$3,119.45，首期付款及保證按金$1,150於出車時繳付。3年可行54,000公里，超過指定哩數，每公里$0.35。首三個月免供款高達$650連稅，只適用於2010年款汽車。售價不包括運費及PDI $1995，牌照費，行政費，環保費及H.S.T.等。